



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

4365/2024

4.3 Amt für Kindergarten- und Schulpersonal  
Ufficio Personale delle scuole dell'infanzia e delle scuole

**Betreff:**

Wettbewerbsverfahren 2023/2024 zur  
Erlangung der Eignung des  
Kindergartenpersonals – Ausschreibung A –  
Ergebnis

**Oggetto:**

Procedura concorsuale 2023/2024 per il  
conseguimento dell'idoneità per il personale  
delle scuole dell'infanzia – Bando A - Esito

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 535 vom 22.06.2021 die Regelung für die Wettbewerbsverfahren zur Erlangung der Eignung des Kindergartenpersonals genehmigt.

Der Direktor der Abteilung Personal hat mit Dekret Nr. 14774 vom 24.08.2023 auf der Grundlage obgenannter Regelung das Wettbewerbsverfahrens 2023/2024 – Ausschreibung A für das Kindergartenpersonal ohne berufsbefähigenden Universitätsabschluss genehmigt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 17147 vom 25.09.2022, mit Dekret Nr. 17393 vom 29.09.2023, mit Dekret Nr. 21928 vom 20.11.2023 und mit Dekret Nr. 4252 vom 19.03.2024:

- wurden 66 Personen, welche die vorgesehenen Voraussetzungen erfüllen, von Amts wegen zum Wettbewerbsverfahren – Ausschreibung A zugelassen,
- wurde 20 Personen der Aufschub von der Teilnahme am Wettbewerbsverfahren gewährt,
- wurde der Ausschluss von einer Person verfügt, welche nicht zu den Prüfungen erschienen ist und somit die Verpflichtung zur Teilnahme am Wettbewerbsverfahren nicht beachtet hat. Der Ausschluss vom Wettbewerbsverfahren wurde der betroffenen Person mittels persönlichen Schreibens mitgeteilt.

Mit Dekret Nr. 18455/2023 hat der Direktor der Abteilung Personal die Prüfungskommissionen für das Wettbewerbsverfahren – Ausschreibung A ernannt.

Aus den Prüfungsprotokollen der Prüfungskommissionen gehen die Rechtmäßigkeit der Vorgehensweise der Prüfungskommissionen bei der Durchführung des Wettbewerbsverfahrens und die Ergebnisse des Wettbewerbsverfahrens hervor:

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 535 del 22.06.2021 la disciplina concernente le procedure concorsuali per il conseguimento dell'idoneità per il personale delle scuole dell'infanzia.

Il direttore della Ripartizione Personale ha approvato, sulla base della disciplina sopracitata, con decreto n. 14774 del 24.08.2023 la procedura concorsuale 2023/2024 – bando A per il personale delle scuole dell'infanzia senza una laurea abilitante alla professione.

Con i decreti del direttore della Ripartizione Personale n. 17147 del 25.09.2022, n. 17393 del 29.09.2023, n. 21928 del 20.11.2023 e n. 4252 del 19.03.2024:

- ha ammesso d'ufficio 66 persone in possesso dei requisiti previsti alla procedura concorsuale – bando A;
- ha concesso a 20 persone il rinvio della partecipazione alla procedura concorsuale;
- ha disposto l'esclusione di una persona che non si è presentata alle prove d'esame e che dunque ha disatteso l'obbligo di partecipare alla procedura concorsuale. L'esclusione dalla procedura concorsuale è stata comunicata alla persona interessata tramite lettera personale.

Con decreto n. 18455/2023 il direttore della Ripartizione Personale ha nominato le commissioni esaminatrici della procedura concorsuale – bando A.

Dai verbali di esame delle commissioni esaminatrici risultano la legittimità dell'operato delle commissioni esaminatrici durante lo svolgimento della procedura concorsuale e gli esiti della procedura concorsuale:

- 32 Personen haben das Wettbewerbsverfahren bestanden,
- 13 Personen haben das Wettbewerbsverfahren nicht bestanden.

- 32 persone hanno superato la procedura concorsuale;
- 13 persone non hanno superato la procedura concorsuale.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

**verfügt**

**IL DIRETTORE RIPARTIZIONE**

**DER ABTEILUNGSDIREKTOR:**

**decreta:**

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen bei der Durchführung des Wettbewerbsverfahren 2023/2024 zur Erlangung der Eignung des Kindergartenpersonals – Ausschreibung A wird für rechtmäßig befunden und genehmigt.

1. L'operato delle commissioni esaminatrici durante lo svolgimento della procedura concorsuale 2023/2024 per il conseguimento dell'idoneità per il personale delle scuole dell'infanzia – bando A è ritenuto legittimo ed è approvato.

2. Das Verzeichnis der Personen, die das Wettbewerbsverfahren – Ausschreibung A bestanden und somit die Eignung erlangt haben, ist genehmigt. Das Verzeichnis liegt diesem Dekret bei und ist wesentlicher Bestandteil des Dekretes.

2. L'elenco delle persone che hanno superato la procedura concorsuale – bando A e che dunque hanno conseguito l'idoneità è approvato. L'elenco è allegato al presente decreto e costituisce parte integrante del decreto.

3. Dieses Dekret wird auf der Internetseite der Abteilung Personal veröffentlicht. Im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol wird der Link zur Internetseite veröffentlicht. Ab diesem Tag der Veröffentlichung im Amtsblatt der Region läuft die Frist für allfällige Rekurse, sofern das betroffene Personal nicht bereits vorher die persönliche Mitteilung über das negative Ergebnis des Wettbewerbsverfahrens erhalten hat.

3. Il presente decreto è pubblicato sul sito internet della Ripartizione Personale. Sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige è pubblicato il link al sito internet. Da tale giorno di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione decorre il termine per eventuali ricorsi, a meno che il personale interessato non abbia ricevuto già prima la comunicazione personale sull'esito negativo della procedura concorsuale.

DER DIREKTOR DER  
ABTEILUNG PERSONAL

IL DIRETTORE DELLA  
RIPARTIZIONE PERSONALE

Albrecht Matzneller

*Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann ab der Veröffentlichung im Amtsblatt der Region innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung., eingereicht werden. Weiters kann gegen diese Verwaltungsmaßnahme ab der Veröffentlichung im Amtsblatt innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen eingebracht werden.*

*Contro il presente provvedimento amministrativo può essere presentato il ricorso gerarchico presso la Giunta provinciale entro il termine perentorio di 45 giorni dal giorno dalla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Contro questo provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.*

ANLAGE A – VERZEICHNIS DER PERSONEN, DIE DAS WETTBEWERBSVERFAHREN 2023/2024  
ZUR ERLANGUNG DER EIGNUNG DES KINDERGARTENPERSONALS  
– AUSSCHREIBUNG A BESTANDEN HABEN

ALLEGATO A – ELENCO DELLE PERSONE CHE HANNO SUPERATO LA PROCEDURA CONCORSUALE 2023/2024  
PER IL CONSEGUIMENTO DELL'IDONEITÀ DEL PERSONALE  
DELLE SCUOLE DELL'INFANZIA – BANDO A

Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – deutsche Rangordnung  
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria tedesca

Name / nome
ENGL CHRISTIANE
TODARO SABINE

Berufsbild „Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ – deutsche Rangordnung  
Profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria tedesca

Name / nome
BACHMANN LISA
DEL MARCO VALENTINA
DEMICHIEL CAROLINE
HOCHRAINER CAROLIN MARIA
IRSARA BARBARA
KANTON HEIDI
KRAUTSCHNEIDER MELANIE
LAHNER JASMIN
MICH ALESSANDRA
PICHLER MARION
PRADER SONJA
REINSTADLER LAURA
SZABO' ANDREA
VOELSER JOHANNA
WOLF BARBARA

Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – italienische Rangordnung  
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria italiana

Name / nome
CESARANO ANGELA
DE OLIVEIRA ANDREA
DELIOTTI SILVIA
PACI GIUSEPPA
PISANO GIUSEPPA
ROTONDO DANIELA
TURTURRO LAURA
VICENZI ANNA

Berufsbild „Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ – italienische Rangordnung  
Profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria italiana

Name / nome
BENVENUTI ALICE
CAPPELLETTO ALESSIA
CATTANEO ILARIA
VISCOMI JESSICA

Berufsbild „Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ – ladinische Rangordnung  
Profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria ladina

Name / nome
CRAZZOLARA KATRIN
LAMBACHER ROMY
VALLAZZA DANIELA



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

21/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23157350  
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Am 22/03/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 22/03/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

21/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma